

参 考 消 息

CANKAO XIAOXI 新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1980年11月

6

星 期 四

第 7981 期

泰副外长将去苏同苏官员讨论柬问题

【美联社曼谷1月4日电】泰国副外长阿伦·帕努蓬今天说，他将在下周率领五人代表团去莫斯科，就包括柬埔寨在内的东南亚局势同苏联官员举行会谈。

阿伦说，在他的两天访问期间，他还将同苏联领导人讨论经济交流问题。泰国代表团随后将访问东德、罗马尼亚、南斯拉夫、奥地利和瑞典。这些人士说，预计代表团将同苏联领导人讨论恢复柬埔寨和平的方式。

美国总统竞选揭晓 里根当选

里根以压倒之势向白宫挺进

卡特已打电话给里根承认失败

【美联社华盛顿1月5日电】罗纳德·里根昨晚以压倒之势向白宫挺进。美国广播公司新闻部报道，吉米·卡特总统已经打电话给里根承认失败。

卡特的竞选运动负责人斯特劳斯对美国广播公司新闻部说，卡特已经指示他的工作人员为过渡到新的共和党政作好准备。

里根已获胜或者说居于领先地位，他可得376张选举人票，这比所需要的270张选举人票绰绰有余。270张选举人票就可以使他成为美国第40届总统，在民主党政府执政4年后恢复共和党的统治。

里根获得51%的选民票，卡特获得43%，无党派候选人安德森获得5%。这是统计了全国8%选区的投票结果后的状况。

在所统计的选区，双方可得到的选举人票的情况是，里根已得胜或者说居于领先地位，可得376张选举人票，卡特可得0张。

安德森打电话给里根向他祝贺。

“全完了。”

卡特从佐治亚州回华盛顿的路上哭了

【合众国际社华盛顿1月5日电】据悉卡特总统的助手昨天刚进入夜晚时便对卡特说：“全完了”。他们是根据卡特的民意测验者帕特里克·卡德尔就投票情况进行取样分析后得出这种看法的。

这些人士说，总统在从佐治亚州普兰斯前往华盛顿的路上哭了。他在当天早些时候在那里投了票，并向他家乡的朋友们发表讲话时连话都说不出来了。

据合众国际社获悉，卡特本人已被告知“全完了”。

【美国《商业周刊》11月3日报道】美认为：如果战争拖下去，伊拉克的领袖有致命的风险

如果伊拉克总统萨达姆·侯赛因目前就停火一事所发动的外交攻势拖下去——就象他要用武力占领胡齐斯坦的企图失败那样，巴格达可能会发生动乱。有迹象表明，巴格达和波斯湾沿岸港口巴士拉出现广泛的骚乱。巴格达和德黑兰要是不谈和，看来侯赛因比伊朗的霍梅尼更容易遭到国内反对。

侯赛因在1976年被任命为陆军元帅之前不是军人，但是，他却领导着一个军政府。他是北方人，属于逊尼派，而伊拉克的人口有一半是南方人同霍梅尼一样属于伊斯兰的什叶派。虽然侯赛因表面上存在这些不利条件，但他十多年来还是有效地控制着伊拉克。他的工具是阿拉伯复兴社会党，这是伊拉克允许存在的唯一政治组织。他通过派出复兴社会党的政委、通过清洗和裙带关系无情地操纵着军队。他的一个兄弟（情报首脑）和姻兄弟（国防部长）都占据要职。

叛乱的可能性。由于侯赛因控制着军队，大多数观察家排除了他发动军事政变的可能性，即便战争失败了也罢。问题很可能出在伊拉克最高当局革命指挥委员会。革命指挥委员会的成员可能会搞叛乱，也许会因为伊拉克准军事部队司令塔哈·亚辛·拉马丹发动叛乱。

战争拖的时间越长，侯赛因的问题越大。即使胜利了也会出现困难——供应线拉长所出现的困难。当然，侯赛因有一个很大的有利条件：资金多。但是，石油收入并没有给这个国家带来稳定，即使在过去外部相对和平的情况下，石油收入也不可能掩盖目前出现的重大问题。所有这一切都意味着，侯赛因必须很快赢得外交攻势的胜利以巩固他所取得的胜利，不然的话，他就得为了保持控制而发动一场血腥的清洗。从长远来说，这可能阻止缓慢的、但不断出现的脱离苏联联盟而投向西方的倾向。

这些人士说，虽然当他的直升飞机在白宫草坪上着陆时他显得很精神，但是他的实际情绪并不那么高涨。

椭圆形办公室在当天大部分时间内都是漆黑的。卡特午睡了片刻并在下午同一些政治顾问举行了会谈。

“我是想要取胜的。”

卡特为恳求选民投票喉咙都喊哑了

【路透社佐治亚州普兰斯1月4日电】卡特今天在他们家乡停留了一会儿以便投票。他说：“我是想要取胜的。”

这是总统为了争取连任而进行长期艰苦活动的最后一次活动。

在竞选的最后时刻，为了设法不让共和党的里根当选而进入白宫，卡特花燃料乘喷气机到处奔波和熬夜的情况是以前参加竞选的总统从来没有过的。

他为了得到选票乘了22小时飞机，飞了76,600英里。他到了美国的中心，然后到西海岸，最后到他的家乡佐治亚州。

他同妻子罗莎琳在他在1941年毕业的中学一起投票。他笑着对记者说：“我得到了我所知道的两票。我投了我心目中的最佳候选人一票……这就是我自己。”

在他最后一次出来竞选时，俄亥俄州、伊利诺斯州、密苏里州、俄勒冈州和华盛顿州的成千上万名选民看到并听到他呼吁大家都出来投票。这种呼吁几乎达到了请求的程度。

卡特不时向追随者喊道：“我依靠你们，我需要你们。我需要你们。”

卡特有时喉咙都喊哑了。从他的脸色可以明显地看到，他疲倦了。

在一切结束之后，他对记者说，由于他很疲倦而

印度外交秘书贡萨尔维斯说 印度渴望建立和改善同中国的关系

【印报托孟买1月4日电】

据印度外交秘书贡萨尔维斯说，印度渴望建立和改善同中国的关系，印度在这方面努力将不取决于邻国同任何其他国家的双边关系。

贡萨尔维斯今天在这里举行的一次扶轮社会会议上就“中印关系”发表了讲话，他说，积极的方面是，近来，印中两国一直在扩大两国间的贸易，虽然速度并不很快。

他说，中国从印度的

进口总数五、六倍于它对印度的出口。

贡萨尔维斯指出，除了经济合作有较大的发展余地外，印度在管理技术和旅游业方面比中国强，而中国在农业和卫生领域以及控制传染病和有些类型的外科手术方面比印度出色。

他强调，一个稳定友好的邻国至为重要，是任何东西也取代不了的，但是这种睦邻关系的建立绝不应牺牲国家利益。

建成这个纪念碑

认为这是一个集团军的政治部主任，上校军衔，但人们认为，这则消息是俄罗斯联邦官方颁布的一项命令中公布的。

当时是1945年，勃列日涅夫的名字在苏联家喻户晓，人们认为，这则消息是俄罗斯联邦官方颁布的一项命令中公布的。

勃列日涅夫的名字在苏联家喻户晓，人们认为，这则消息是俄罗斯联邦官方颁布的一项命令中公布的。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

苏决定为勃列日涅夫修建大型纪念碑

【路透社莫斯科十一日四日电】苏联当局下令在勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说，纪念碑上将再现一九四三年在黑海东北沿岸新俄罗斯斯克附近小地发生的那次战斗的壮阔全景。

在那次战斗中，苏军阻止了德寇的登陆。

勃列日涅夫主席参加过战斗，以前很少为人知道的第二次世界大战的一个战场上修建大型纪念碑。

据官方的一项命令说

巴西《标题》杂志文章《中国的新面貌》

说中国领导人打算彻底进入新经济时代

【巴西《标题》杂志11月1日一期文章】题：中国的新面貌

上海是中华人民共和国最大的城市，也是世界上最大的城市之一，人口超过1,100万。在1949年之前，上海以亚洲的巴黎而闻名于全世界。实际上，在这个华丽的名字后面，隐藏着腐败和各种形式享乐的巨大浪潮。目前，上海已成为中国最重要的工业中心之一。上海有8,000家工厂生产的产品价值每年将近390亿美元。中国领导人的经济方针已在该地区工业领域产生了明显的效果。上海的这种新的工业生气勃勃的景象，仅仅是中国进入八十年代根本变革的一个方面。

中国领导人打算彻底进入新经济时代。主要榜样仍然是南斯拉夫和匈牙利。但是，实际上，这两个社会主义国家仅仅是一种借鉴的榜样，在这种榜样的背后，中国人主要力图学习美国和日本成功的榜样。在北京、上海和其他大城市开始出现的新一代管理人员已公开表示：

“利润对国家、企业和工人都是有益的。”

中国的政治方针甚至在旅游方面也很快产生了效果。仅在今年前7个月，旅行社通过相当聪明的宣传工作，就把30多万访问者带到了北京。

在中国内地的小城市中，赶集的热闹情景同世界所有城镇是一样的。现在已允许旅游者参观这些小城市。农民们带来了各种各样的商品和活牲畜，以多种讨价还价的方式进行贸易。与此相反，在工业区，却有只有在中国才能看到的场面。例如，在每天工作开始之前，成群结队的工人做早操。在中国的任何一个城市中，一次会议或一堂普通的集体课马上就会具有大型文娱演出的规模。在上海少年宫中，有名的音乐课招来了数百名学生。当局在教育方面付出了巨大的努力，力图弥补文化革命造成的经济落后局面。

青年对现代化科学技术各学科的兴趣日益增长，甚至就是在医学方面，中国人在现代研究中也寻求实际有益的东西，不抛

弃已证实有效的传统方法的实践。

最现实的汉学家认为，赵紫阳的胜利可能意味着自由主义新纪元的开始。所有这一切表明，领导集团将打算从本质上改变优先目标的顺序：政治将失去它的首要地位，以利于经济；严格的官僚主义中央集权将让位给企业管理中的相对自主；终身任职的年迈领导人将逐渐

南通社评《文汇报》对《东方红》歌曲的评论

【南通社北京10月21日电】在中国反对个人崇拜的斗争中，也涉及到了《东方红》这首歌，这是中国解放以后颂扬毛泽东的最流行歌曲之一。文化革命期间，象对毛的个人崇拜达到顶点一样，所有的电台都以这首歌开始自己的节目。颂扬毛泽东的这首歌象国歌一样在各种场合演奏和演唱。

最近一个时期，这首歌听到得少了，并且只听到乐曲，而听不到歌词。

今天，上海《文汇报》刊登了一篇文章，强调这首歌不符合国际歌的精神，认为个人不能象歌

被年富力强的入代替。

今后，利润是企业经营管理成败的主要标准。初步实验正取得如此积极的结果，以致中国人表明打算将此经验推广到其他基本领域。

但是，现代化道路也碰到严重的障碍，其中包括人口结构。中国人口的60%，也就是6.3亿人，不满30岁。另外，如果保持目前的人口增长速度，到2000年，中国人口将会超过12亿。

但是，不管中国目前实验的直接前途如何，其结果都将对全人类的命运产生影响。

中对毛的称颂那样，是人民的救星，而是认为人民和工人阶级是历史的创造者。现在甚至将真相公诸于众，据说30年前《东方红》这首歌在陕西省北方出现时是歌颂另一个英雄的。后来，延安的一个民间歌手修改了歌词，于是这首歌成了颂扬毛的“圣诗”。

只是在不久前人民才认识到，这首歌以不适当的方式颂扬一个革命家。在频繁的然而平心静气的反对过去遗留下来的各种消极东西的运动中，《东方红》这首歌也受到了重新估价。

【路透社仰光10月29日电】（记者：藻澜）奈温主席访问中国归来之后，官方没有提到必然是会谈中的一个主要话题的缅甸亲北京游击队叛乱活动问题。

在上星期举行的四天访问结束时发表的官方谈话，只是强调中国同缅甸之间“永恒的传统亲密关系”。

在北京人民大会堂的宴会以外，奈温主席同中国领导人会谈时双方说了什么话或达成了什么协议至今无人透露。

但是据认为，奈温主席经常访问北京之举是他为说服中国不要再支持缅甸共产党所作的不懈的努力的一部分。

缅甸共产党游击队在边境上的活动一直是妨碍中缅关系发展的障碍。但是同时缅甸又认为，一个友好的、坦率的和向前看的中国是地理政治的必要因素，中国方面也希望在其南翼有一个稳定、进步和不结盟的缅甸。

缅甸在与中国打交道方面的对外政策目标不仅是在政府对政府的关系上，而且在党对党的关系上（正象缅甸与中国的邻国北朝鲜那样）把两国联系在一起。

消息灵通人士说，同中国建立正式的党的关系，是奈温主席最近访问北京要达到的一个主要目的，但是眼下还没有任何迹象表明他是否达到了目的。

共同社报道

《对人民公社将进行彻底改革》

【共同社东京10月28日电】题：对人民公社将进行彻底改革

记者松尾北京28日电：中国国家计划委员会经济研究所所长薛暮桥，28日会见共同社记者说，正在研究对以把农业经济单位和行政单位合在一起的所谓“政社合一”为特征的人民公社组织进行彻

底的改革。这是基于这样一种深刻的反省：在已故毛泽东主席的领导下成立的政社合一的人民公社组织，对农业生产的发展并没有产生效果。据认为可行的方案是恢复建立人民公社以前存在的“乡”政府（县以下的行政单位），设法使它同农业经济单位完全分离开来。

规格、用途、销售市场、及竞争者产品的特性，做有系统的分析，并且配合使用者的需求、使用环境、公司的财力、设备、技术等，做创造性的设计发展，使整个产品发展过程中各相关因素易于辨认，以便顺利导出合理的新设计构想。”

把产品的发展过程，及它在市场上的存在，比喻为宇宙万物的成长，梁又照接着语重心长地阐述着产品设计发展工作的哲理与精神。

他说：“任何一个新产品构想的出现，就好比一条潜伏的龙，在未能预测其可行性前，慎勿随便采用。……”

因此，梁又照认为：产品构想在经过可行性分析后，已能具体看出其市场及技术的可行性之后，才应将其整理成产品建议，正式提出。而在产品设计过程当中，所有工作人员，都应战战兢兢，丝毫不敢大意，脚踏实地的严格执行，才能达成目的。

在设计工作完成之后，梁又照认为，也不能粗心大意地马上将产品推出市场，一定要把设计结果制成试验模型，在厂内做各种功能与使用的实验，直到万无一失时，才可开始产销。

在竞争激烈的今天，你的产品想突破现状，争取更多的利润、更大的市场吗？

那，不妨从产品设计着手起吧！

台报文章《美妙的第一眼——产品设计不可等闲视之》

【台湾《经济日报》8月30日文】题：美妙的第一眼——产品设计不可等闲视之

你可曾思索过：在这么多同类产品当中，为什么单挑上它？

是它最便宜？
是它的外型、颜色吸引了你？
是它的功能特别准确？
是它看上去较有价值？

举例来说，现在有甲乙两个指南针，甲比乙准确，想来，一般人都会希望得到指南针甲，但是，如果甲比乙贵，那你很可能就会考虑：它所谓的精确度是否值得多付那么些钱？

事实上，从市场的观点来看，任何一件工业产品，不管它是否具有功效，不管它的价格多少，不管它是否耐用，不管它的外型美丑，它必须具备比它的材料及加工成本更高的交换价值，否则，它将无法在市场上立足。

国内名产品设计师梁又照就明确地指出：“任何一件产品，其功能、结构、形态的决定，都会直接影响到它的成本、价格及利润，甚至影响到他公司经营的成败。”

提到产品设计，梁又照这位名家还表示：“那应当是企业经营的核心，也是工业界所不能忽略或缺少的工作。”

非仅限于美工设计，这些年来，国内厂商由于

说具有同样功能、技术的产品，如果有一个设计得好，自其价值就较高，利润也较大。每件产品在设计时，必须优先考虑五个要素：功能、市场销售、顾客购买动机、外形和人体工学

国外竞销的压力，也体会到产品设计品质的改良，及产品设计创新的重要性，然而在产品设计发展的工作上，对工业设计的应用，却仍只限于产品的“美工设计”，在产品工程上，也只限于产品专业技术的研究，对于整体性产品设计与发展的工作，除了少数大企业之外，仍然是应用极微。

目前朝野各界，不断地强调要工业升级、技术升段，业者也深切地体认到外销产品要想突破“台湾制造”是“廉价品”的境界，势必要由加工模仿、受制于客户的生产结构，转向技术上的突破，而且必须重视产品发展、工业设计，亦即在最短的时间内，用最科学的方法，达成最快速的改变、成长。

简单地说，具有同样功能、技术的产品，如果某一产品设计得好，自然其产品价值就较高，利润也较大。

研究发展须商品化，相对于另一方面而言，如果研究发展工作无法将其商品化，研究发展的效益也会大打折扣。

提到产品“价值”，华青产品设计开发有限公司负责人梁又照指出：“在产品设计中，我们的目

的，就是要设法建立符合顾客要求，使顾客能捉摸得到或感受得到的价值。”

任何一产品的设计，都不能凭直觉，必须考虑很多因素后，才能有层次、有系统的来设计。

梁又照这位名商品设计师指出：“首先，你必须想到，在评估一件产品的价值时，不同的人，或同一个人，在不同的时间环境下，所用的尺度是不一样的。因此，当你在从事产品设计时，就必须考虑人性面的因素。”

此外，每件产品在设计时，还必须优先考虑下列五个要素：

• 功能 功能是决定产品优劣的主要因素，当一件产品应该具有的功能决定后，接着才能根据功能上的要求，进而决定产品的结构、制造方法、成本、所需资本等。

• 市场销售 市场调查可协助设计者了解市场的趋势、顾客类别、应用场合、使用环境，以设计配合使用者需要的产品。同时，设计者并需考虑到产品将来的销售方法、储存搬运、售后服务、及广告等与市场销售及推广有关问题。

• 顾客购买动机 设计者同时也必须考虑顾客

心理，及竞争产品畅销的原因，例如顾客们购买这类产品的原因、顾客特别喜欢某一厂牌的原因、为什么顾客特别能接受某种推销方式。

• 外型 产品在设计时，还需考虑与产品有关的美学问题、产品外型与使用环境、使用者身分等关系，以设计能受顾客喜爱的产品。

• 人体工学 产品设计的目的在于满足使用者的需求，因此，设计者必需使产品在使用上配合人体的方便，如适当的高度、操作单元的大小及排列是否合理等，使产品操作便捷、使用舒适。

一切均为提高价值能够周详而有系统地对这五项因素加以考虑，实际上就是要增加产品的“价值”。梁又照说明，例如：当我们考虑到产品的功能时，其目的，无非是要增加产品的使用价值。

当我们考虑到产品的结构时，我们一方面是要增加产品的功效，另一方面则是顾及材料及制造成本的经济问题。

当我们考虑到产品设计及生产配合时，我们一方面要考虑到产品的特性，是否与公司的生产设备及技术互相配合，并且

【日本《读卖新闻》8月22日文
章】题：保存比萨斜塔是“二十世纪的
责任”

在迄今仍然保留着从古罗马到文艺
复兴时期的人类足迹的“历史橱窗”的
意大利，不到二十一世纪，许多文化
遗迹正濒于崩溃之中。能否拯救这些
文化遗产，可以说不仅是意大利而且也
是人类的一个重要问题。

本世纪内可能倒塌的比萨斜塔

最近发表了“世界七大奇观”之
——比萨斜塔将于二十一世纪初
毁灭的这种令人可怕的报告。这是
每年在比萨大学继续测量斜塔倾斜
的比萨大学教授杰里等研究和测量
塔的专家说的。“想方设法保存斜
塔使之免于毁灭难道不是我们生存
于二十世纪的人的责任吗？”这种
要求拯救斜塔的呼声近年来在比萨
市和比萨大学日益高涨。截止今年
6月为止的一年间，斜塔重新倾斜
一点四毫米。如果以这个倾斜率为
基准进行推算，那么到2003年乃
至2004年斜塔就有倒塌的危险”，
杰里教授警告说。据记载，比萨
斜塔过去的倾斜率是：1829年到
1910年间，平均每年倾斜三点八毫
米。1918年到1958年的40年间，
平均每年倾斜一点一毫米。1959年
到1969年的十年间，平均每年倾斜
一点二六毫米。斜塔的倾斜度正在
出现逐步加速的趋势。对此，也有
人做出了斜塔到不了21世纪就会
倒塌的这种悲观估计。

这座于1174年开始施工的附属于比
萨大教堂的钟塔，还没建到第三层塔
身就开始倾斜，所以工程被迫中断了
近一个世纪之久。尔后人们又继续
施工，把钟塔建到了第七层并在第
七层上面加建了一个钟楼，整个工
程于1370年完成。但是，因为后来
这些全都是调整倾斜的形式加上
去的，所以仔细一看，就成

了一个向南挺着肚子的不合规则的
建筑物。斜塔全是由大理石筑成，
总重量14,453吨。如果要上到钟
楼需走294节螺旋状楼梯。现在斜
塔正向南倾斜四点五米，从最高一
面北面的钟楼顶上到地面是五十六
点七米高。由于塔身倾斜，而且各
节楼梯又没有扶手栏杆，所以上斜
塔时有惊险可怕之感。

斜塔倾斜原因仍在争论中。斜
塔的倾斜是如何引起的呢？是中世
纪的建筑大师故意使之倾斜呢？还
是选错塔址或是建筑上的失误呢？
围绕这个斜塔的“鸡和蛋”之争，
引起了数个世纪历史学家的关心和
建筑学家的好奇。而且即使查找有
关初期建筑的任何古代文献，也全
然没有谈及倾斜本身的记载。过去
占上峰的是“人为论”，也就是说
斜塔的倾斜是由于中世纪建筑家
为了游戏而造成的，这受到了后人
的指责。如今“地基论”代替了“
人为论”。杰里教授特别注重的是
由粘土和砂石经过冲击而形成的软
弱地基。他认为由于建筑学家在设
计建筑时没有把这个地质考虑进去，
所以塔基撑受不住庞大的大理石的
重量而使塔倾斜。

另外，斜塔的地下有几条地下水
脉，而比萨市民又长期汲取饮用
这些地下水，所以加速了地基的脆
弱性，为此，比萨市民近年来都自
觉地限制饮用地下水，并于几年前
开辟了新的人工饮水系统。

斜塔不只是一个“比萨斜塔”，
在波伦亚有另一个斜塔。就是在比
萨市也有一个比“比萨斜塔”倾斜
得多的斜塔，这就是附属于中世纪
教会的“太阳塔”。但是从塔型的
美观和大教堂的重要性来看，唯有
“比萨斜塔”被盛传下来。
“如果失去了斜塔，那么这里也就
不再是比萨了”，杰里教授正在呼
吁对斜塔的保存。

日报报道保存比萨斜塔

西德学生学新闻的人越来越多

【德新社科隆9月1
日电】想从事新闻工作的
西德学生越来越多。

新闻学教员一致认为，
由于教师过剩，致使
过去三年中学新闻的学生
增加近两倍。

同时，报馆、电台和
电视台纷纷收到工作
申请，这在以前是少
有的。

设在科隆的德意志
广播电台1973年作过
一次调查，当时在西
德学新闻的学生有
1,500人。

现在据估计，学新闻
的学生已经达到2,000
人。

慕尼黑的新闻学校每
年报名入学的有1,000
人，但是它只能接受
40人。

一个岛屿露出里海海面

【法新社莫斯科10月
24日电】题：一岛屿
露出里海海面。

苏联新闻社报道，一
岛屿已在阿塞拜疆共
和国首都巴库港（里
海）露出水面，岛上
发现有一个建于13
世纪的宫殿的遗迹。
通过考古发掘，人
们

布拉格进行古代村落的发掘工作

【塔斯社莫斯科10月
9日电】布拉格消息：
在布拉格的西南部正
在建设庞大的居民区，
考古学家同建筑工人
一块在这里工作。这
里正在进行属于公元
前三千年和两千年的
古代村落的发掘工作。
出土

要得到见习的职位同
样不容易。德新社明
年有10个见习人员职
位，但是申请这些职
位的已有数百人。

虽然大约只有1/3的
学生真正打算成为见
习人员，然而，明斯
特的新闻研究所的专
家认为，“市场不能
吸收所有这些人员”。

随着希望作新闻工
作的人增多，新闻工
作的条件也提高了。
电台打算从现在起只
招聘大学毕业生或
“有几年有关专业工
作经验”的人。

另外，还促成了另一
个趋势，那就是越来
越专业化。

发现这是淹没在巴库港水中的封闭城堡的一部分

据传说，在被大海吞
没之前，这儿曾是一
个城市。

历史学家们估计，约
在306年时，一次强
烈地震把巴库城的一
部分掀入大海。

文物证明，三千年前居住在这里的人是一些冶炼金属的能手

他们使用青铜制造
武器、劳动工具、装
饰品和餐具。已经发
掘出400多件青铜制
品，其中大多数将增
添布拉格博物馆的
展品馆藏量。

能|否|缘|缆|索|而|登|天?

一位英国作家提出的设想

【苏联《社会主义工
业报》8月14日报道】
题：爬绳登天能不能沿
着一根缆索爬到天上去？
这个问题是一位对科学
颇有见地的当代英国作
家亚瑟·克拉克提出来的。

现在，请你设想一下，
有一根长36,000公里
的缆索从地球赤道表面，
通入人造卫星或者位于
地球轨道上的星际站。
沿着这根缆索，载有乘
客和货物的升降机来回
运行。按克拉克的计算，
用宇宙升降机运行一次，
比用运载火箭发射飞船
要节约很多资金。

克拉克的设想确实使
参加慕尼黑国际航天大
会的科学家们大吃一惊。
许多人认为这个设想太
荒唐了，根本无法实现。
关于“宇宙升降机”的
设想，伟大的先驱者齐
奥尔科夫斯基（苏联科
学家）曾经提出过，但
是被人们遗忘了。如果
架设这种缆索，那么，
它显然应该从卫星或宇
航站上伸下来。用

什么材料来制造这种缆
索呢？用钢铁或其他重
金属是不行的，因为即
使最优质的钢铁，它所
允许的抗断裂长度只有
48公里。制造这种缆索，
要求抗断裂长度不小于
5,000公里。

这种材料是否存在呢？
回答是肯定的。但是，
目前这种材料还只存在
于实验室中，并且生产
出来的数量很少。其中
一种是固体氢，它是在
50万个大气压的压力下
制造出来的。研究表明，
这种非常密集的晶体抗
断裂长度可以达到5,000
公里。但是，这种物质
是很容易爆炸的，其爆
炸的危险程度比三硝基
甲苯大几十倍。

制造“宇宙升降机”
还有其他许多障碍要
克服。首先，如果要使
“宇宙升降机”的设想
得以实现，必须使它的
运动速度达到每小时8,000
公里，这样才能使整个
行程在4·5—5个小时
内结束。

另一个问题是，当升

降机的运动达到那么快
的速度时，会产生极大
的拉力，以至可能把宇
航站拉出轨道。怎么才
能使宇航站固定呢？也
许可以把它系在某个被
地球俘获的小行星上面？
或者把缆索延长到离地
面4万公里的远处，使
它远远地超过宇航站
与地面的距离？

当然，把缆索甩到宇
宙空间中去的设计，在
今天看来还似乎是一种
痴人说梦。但是，这种
设想向人类显示了进一
步研究宇宙空间的多么
诱人的前景啊！

直到目前为止所进行
的研究表明，尽管科学
界的许多权威人士对于
制造“宇宙升降机”的
设想一笑置之，但是，
这种设想在理论上是成
立的。提出这种设想的
克拉克本人则认为，如
果哪一天大家不再嘲笑
有关制造“宇宙升降机”
的设想的话，那么，从
那时候起再过50年，
这种设想就会变为现实。

【美联社伦敦消息】英国一些中学开设假期训练班赚钱

英国有钱有势人家子弟上学的伊顿公
学，又一次感到拮据。

它在暑假向普通人家
子弟敞开门户，开设假
期训练班，赚了一笔钱。
暑假过后，还在清理账
目。这所建校540年的
学院在十八个月内第二
次提高了学费，每年收
费6,600英镑。财务管
理人汤普森对美联社
记者说：“我们认为，
我们在财政上没有问
题。”他列举的最近提

高学费的原因是：通货
膨胀和其他费用上涨。
“绝大部分经费来自学
费，父母们把学费都付
清了。”

伊顿公学尽量找些额
外的收入，它在今年夏
天仿效其他有名望的
中学，搞了一些假期宿
营计划——住宿训练班，
训练内容从高级桥牌
到英国文学都有，还利
用它著名的运动场。组
织者艾什利说，这项计
划是成功的。汤普

森说，通过试验赚了
钱。

艾什利为三所主要的
学校组织假期训练班，
现在正同其他学校谈
明年暑假的合同。艾
什利说，今年有1,500
人登记参加马尔博罗
学院的训练班，训练班
的课程从哲学到第一
流的烹调技术和瑜伽
教，他料想利润将超
过去年。另外几所私
立学校自己主办活动，
私立女子中学罗迪安
女中今年夏天为1—16
岁的青少年举办夏令
营。

英吉利海峡之「王」

三十九岁的英国人梅克·里德为英吉利海
峡之王。他第二十次横渡了这个使英国和
法国遥遥相望的著名海峡。
这个勇敢的运动员游了十五个小时，才到
达法国彼岸。今年一年内，梅·里德已完成了
这次比赛。另有十七名运动员参加了
除比西凯之外。

法国选手让·比西凯在英国布莱克本市郊
创造了一千四小时连续游泳的特别纪录。
这次超马拉松急行军，行程达二百六
十四公里。

最近，日本成立了一个攀登富士山老将协
会。凡是年满六十九岁，并且还继续攀登这
座日本最高山峰（三千七百七十六米）的人，都
有资格成为该协会会员。这个协会现在共有成
员七百一十一人。七十七岁的佐藤和三郎去年夏
天第三十次登上了这座高峰。

一昼夜竞走二百六十四公里

吉嘉从八岁开始打网
球，十三岁时便赢得
了十八岁以下女比赛
的全国冠军。十四岁
时，便转为职业网球运
动员。
吉嘉的父亲是个网
球好手，因此，吉嘉
从小就接受了父亲的
训练，进步很快。年
纪轻轻就具有非凡的
球艺。
现在，吉嘉的父亲
对她寄予很大的希望。
认为她可以成为世界
第一流选手。
吉嘉身高五英尺三
英寸，体重一百三十
磅，体格健壮，精力
充沛，但在球场上却
没有耐性。她对自己
在打球上取得的成就
并不感到自豪。她不
愿参加任何一项球
赛，当我走进更衣室
时，我也并没有感到
我是了不起。尽管
吉嘉今年以来的奖金
收入已超过十万美元，
但她的零用钱仍然
很紧张。她仍准备
上大学，但由经常
参加比赛，上大学的
计划将推迟。

老将攀登富士山

最近，日本成立了一个攀登富士山老将协
会。凡是年满六十九岁，并且还继续攀登这
座日本最高山峰（三千七百七十六米）的人，都
有资格成为该协会会员。这个协会现在共有成
员七百一十一人。七十七岁的佐藤和三郎去年夏
天第三十次登上了这座高峰。

英国女长跑选手

五十三岁的英国妇女梅里·赫奇森创造
了一项新的纪录。她用了十六天二十一小时五
十二分的时间，从苏格兰跑到英国。总共跑
了一千五百六十七公里。这位女长跑选手每
天跑九十多公里。

美国最年轻的网球选手

【香港《快报》十月二十一日报道】十五岁
的安德莉·吉嘉，在今年的美国网球公开赛
中成为进入半决赛的最年轻的女选手。这在美国
九十九年来网球大赛的历史上还是第一次。同
时，吉嘉自从今年一月转为职业选手后，又成
为英国温布尔登网球赛的最年轻种子选手。
甚至也是名列世界十大女网球手的最年轻的
成员。

三次这种马拉松横渡
以上分别选自《苏维埃俄罗斯报》和苏
《劳动报》。



说东盟希望柬各抵抗团体参加民柬政府以提高国际地位

他说，如果它们不出席会议，它们将在第三世界中丧失信誉。达纳巴兰说，提议召开这次会议的

炳将军上周说，中国同意东盟的意见，即：中国支持的红色高棉领导人应当更换，虽然还没有找到替换的人选。

他还说，本周早些时候，苏联航空母舰“明斯克号”出现在泰国附近的水域一事证实苏联在这个地区的力量越来越多了。

一个领导阶级——党和国家官员垄断着权力。一些被统治阶级逐渐认识到它们自己，技术员阶层为只尝到权力的丁点甜头而不耐烦；人民大众各阶层认

不断说共产党将衰退，但它从未衰退过。如若东欧的裂缝进一步加大，那么共产党的衰退可能加速。

前首相田中没有出席今天的全体会议。不过，自1974年2月“因资金来源问题而下台”以来，一直没有出席田中派集会的前首相田中，却以正式成员的身分连了名，而且，同前首相田中关系密切的二阶堂担任了会长。这是前首相田中正式参加派系活动，为“复权”作准备。它将在党内扩大影

除了“星四俱乐部”之外，田中派的聚会还有“七日会”，“七日会”是由当选5次以内的众院议员组成的。“七日会”也是每周召开一次的例会。

法刊说两伊战争将使法国石油短缺

【中东社巴黎十一月一日电】法国《新观察家》杂志今天报道 伊拉克和伊朗之间出现了力量的均衡 因此预料双方不会取得军事解决的结果 该杂志预计伊朗 伊拉克战争将是长时间的 破坏性的 只有用双方的武器和装备才能制止它 该杂志指出 作战双方出现的对峙状态同认为双方都没有军事准备和装备不足的估计都完全相反 在这方面 该杂志指出 伊拉克有一支精锐的陆军 但是它没有一支起作用的空军 因为伊拉克总统萨达姆·侯赛因不重视训练飞行员和突击队员 他担

心发生政变

伊拉克宣布俘虏了伊朗的石油部长

【路透社伦敦十一月二日电】官方的伊拉克通讯社今天说 伊拉克士兵于十月三十一日俘虏了伊朗石油部长通古扬 伦敦收到这则援引伊拉克最高指挥官的话的消息说 在海湾作战区 通古扬遭到伊拉克特别巡逻队的伏击 该通讯社说 通古扬已被带往巴格达 通古扬是自从九月二十二日爆发战争以来落到伊拉克人手中的最高级伊朗官员 三十岁的石油技术专家是在战争爆发后的第三天伊拉克入侵部队推进到伊朗产油省胡齐斯坦省以后被任命为石油部长的

【路透社伦敦十一月二日电】伊朗今晚说 伊拉克俘虏了石油部长通古扬以及包括一名副部长在内的其他五名官员 伊朗说 把他们绑架走是违反国际法

雷·维利奥下周将对议会讲话，据认为这个行动已使它为第二次世界大战结束以来这种行动。

法官还警告其他许多人说，
闻有关，正在对他们进行
部长弗朗切斯科·雷维利奥
人受审。

而至 消息说 伊朗正在从北越和以色列那里
至于伊朗的美国装备的武器和零件
阿拉伯人士说 以色列已经在从自己的军械库
伊朗急需的零件供给伊朗 这种做法并没遭到
有力反对 几天前又向伊朗运去了另一批车
又有消息说 北越也在向德黑兰提供它所需要
一一从重炮到鬼怪式战斗轰炸机 那些零件原
九七五年四月美国人和南越人逃跑时遗弃的装
的

【路透社伦敦十一日电】令人困惑不安的消

南斯拉夫【阿通社 2 日电】最顿社会主义员会主席布夫及其夫人私人访问。在这期波波夫受到人民共和国副主席阿迪的接见。接阿外交部副和南斯拉夫共和国驻阿布兰科·科就发展阿和义共国的

在这期间布拉戈耶·波波夫受到了阿社会主义人民共和国部长会议第一副主席阿迪尔·查尔查尼的接见。接见时在座的有阿外交部副部长克·努什和南斯拉夫联邦社会主义共和国驻阿特命全权大使布兰科·科莫蒂纳。双方就发展阿国之关系交换

在他逗留期间，马其顿社会主义共和国执委会主席布·波波夫及其夫人在南驻阿大使陪同下参观了地拉那、克鲁亚、都拉斯和费里区的文化经济中心。同时他们还参观了发罗那、波格拉迪茨和科尔察区。他们所到之处都得到了这些地区人民执行委员会主席的接待和宴请。

新加坡外长结束同泰国领导人的会谈

说东盟希望各抵抗团体参加民柬政府以提高国际地位

【路透社曼谷1月4日电】新加坡外长今天在同泰国总理炳·廷素拉暖会谈后说，在解决柬埔寨问题方面，时间将对越南不利。

苏皮亚·达纳巴兰在同炳将军和泰国外长西提·沙卫西拉举行了两天会谈后，今天离开曼谷回国。

他说在会谈中谈到炳将军上星期去中国的访问，以及为履行联合国通过的要求召开柬埔寨问题国际会议的决议而需要采取的步骤。

达纳巴兰说，联合国秘书长将必须去劝说苏越出席这次拟议中的会议。

他说，如果它们不出席会议，它们将在第三世界中丧失信誉。达纳巴兰说，提议召开这次会议的

东盟身上并没有压力。他说：“越南身上负有摆脱在柬埔寨困境的压力。东盟不断取得进步而且是团结一致的。”

新加坡外长说，如果柬埔寨人能够产生一个团结的团体的话，那么他们就能够加强反对估计有20万越南占领军的力量。

但是他说，包括东盟在内的外部人士无法下令在柬埔寨组成一支反对力量。

达纳巴兰说，中国已确认，它愿意为解决柬埔寨问题发挥建设性作用。

炳将军上周说，中国同意东盟的意见，即：中国支持的红色高棉领导人应当更换，虽然还没有找到替换的人选。

达纳巴兰说，新加坡总理李光耀下星期将访问

中国，就地区性和国际问题进行会谈并会晤中国新领导人。

达纳巴兰今天从曼谷返抵新加坡时说，东盟希望把下述这个信息告诉柬埔寨的各个抵抗团体，那就是：它将准备支持它们进行的反对越南人的斗争。

他说，东盟希望各抵抗团体参加民主柬埔寨政府，从而它在国际社会的心目中的道义地位将得到提高。

他接着说：“替换柬埔寨领导的问题不是东盟能够接受的问题，也不是中国能接受的问题。”

他还说，本周早些时候，苏联航空母舰“明斯克号”出现在泰国附近的水域一事证实苏联在这个地区的力量越来越多了。

【法国《十字架报》10月26日——27日文章】题：东方传出爆裂声

共产党帝国内部传出的新的爆裂声，很可能将是1980年的大事。波兰事件是这其中最引人注目的例证。而且，东欧其他国家的形势也开始恶化了，其中包括被“齐奥塞斯库集团”牢固控制的罗马尼亚。

瞧，现在苏联领导人自己也不得不公开承认他们在经济上的失败。勃列日涅夫最近发表的指责国民生产计划不周的讲话就说明了这方面的问题。虽然患病的柯西金的离职与这些失败无直接的联系，但今后任何时候都可以说，他对此负有部分责任。何况，这类讲话往往给不满的舆论造成下列印象：错误不是克里姆林宫铸成的；而是无能的执行者造成的。

波兰的警告 波兰事件显然向其他共产党国家发出了警报：听任人民群众中对长期得不到提高的生活水平的不满情绪发展下去是危险的。在十月革命60年以后的今天，面包店和肉店前面的长蛇阵对于政权来讲比萨哈罗夫的一份声明更危险。

尽管共产党国家的经济遭到失败，但它仍然在发展。根据世界银行最近的统计，在1970年至1981年这段时期，这些国家按人口计算的生产率每年平均增加了3.8%。同时，这些国家在工业化和培养人材方面做出了努力。

马克思被忘却了 实际上，东方国家领导人的过错是没有足够重视马克思的教导。马克思曾经指出，社会的工业化孕育着种种阶级现象，而这些现象又改变社会的发展。这种现象在19世纪的资本主义社会里有，在20世纪的共产主义社会里也有。

一个领导阶级——党和国家官员垄断着权力。一些被统治阶级逐渐认识到它们自己，技术员阶层为只尝到权力的丁点甜头而不耐烦；人民大众各阶层认

为政府是有成绩的，但不够多。

因此，波兰的情况威胁着各共产党国家。由肉类涨价而引起的经济要求很可能——在各地——变为下述要求：获得真正保护工人利益的工会。这种工会不是传达党的指示的简单工具；更不是——一种安抚最明显的个人困难的社会救济机构。共产主义社会处于无可逆转的演变之中，共产主义社会可能停滞一段或长或短的时间，但不会消失。马克思预言国家普遍消亡可能是错误的，但他清楚地看到了工业化对各种国家机构产生的不稳定影响。共产党如果不应用马克思的观点来更好地了解自己的社会，最后必将犯大错误。

强化 帝国内的这些爆裂声是否宣告了帝国的末日？当然不是。比较可能的是，它预示着强化那些感受到威胁的机构。克里姆林宫领导班子的继承人很可能比现在在台上的人物更“强硬”。他们是否能同时进行侵略性的对外行动（如阿富汗的情况）、对卫星国采取警察行动（这在波兰永远不能排除），还是恢复苏联的秩序呢？这一问题难以作出鲜明的解答。

同时，对外行动也能作为一种证明国内纪律更加严明的方法。

另外，可以肯定的是：本世纪末以前，共产党帝国内，将发生深刻的变化。我们很清楚，这种情况必将发生。时候快到了。尚不了解的是：这些变化的规模及其方向。必须进行一些对世界和平来说是危险的过渡。因为一个人口如此之多、力量如此之大的世界，不在国外挑起动乱，是不会回头的。

社会主义战略 在我们思想上也将发生一些变化。某种形式的激进主义在法国已有所表现。

不断说共产党将衰退，但它从未衰退过。如若东欧的裂缝进一步加大，那么共产党的衰退可能加速。

法《十字架报》文章《东方传出爆裂声》

说本世纪末以前 共产党帝国内将发生深刻变化

《田中派成立“星四俱乐部”，可能为田中“复权”作准备》

【日本共同社0月23日电】题：田中派成立“星四俱乐部”，可能是为田中“复权”作准备

自民党的田中派23日中午过后在东京召开全体会议，决定成立该派的组织“星四俱乐部”，并决定以总务会长二阶堂为“星四俱乐部”的会长。

在开幕词中，二阶堂会长就“星四俱乐部”成立的目的说：“国会已在开会，政策问题的研究和编制预算也迫在眉睫，要同大家一起推心置腹地交换意见。”他强调说：“星四俱乐部”是亲睦团体，其目的不在于加强派系的

团结。

众参两院的93名议员参加了“星四俱乐部”。另外，在今天的全体会议上，前首相田中（无党派）也决定以正式成员的身份参加“星四俱乐部”。

前首相田中并没有出席今天的全体会议。不过，自1974年2月“因资金来源问题而下台”以来，一直没有出席田中派集会的前首相田中，却以正式成员的身分连了名，而且，同前首相田中关系密切的二阶堂担任了会长。这是前首相田中正式参加派系活动，为“复权”作准备。它将在党内扩大影响。

田中派过去表面上以西村副总理为领导人，前首相田中也一直避免出席田中派的政治团体——政治同友会的集会，并避免作为政治同友会的成员。但是，据悉，前首相田中最近悄悄地同樱内干事长举行了会谈，而且，同宫泽官房长官和河本经济企画厅长官等铃木政权的主要阁僚也相继举行了会谈，向党内外表明了支持铃木体制的态度。可以认为，这次是借成立“星四俱乐部”的机会，使派系活动进一步公开化。因此，在自民党内也有人认为：“田中的影响力量可能要进一步加强。”

在全体会议上，决定江崎直澄和郡祐一（参院议员）两个人任副会长，并决定每周星期四召开例会。

除了“星四俱乐部”之外，田中派的聚会还有“七日会”，“七日会”是由当选5次以内的众院议员组成的，“七日会”也是每周召开一次的例会。

田中派过去表面上以西村副总理为领导人，前首相田中也一直避免出席田中派的政治团体——政治同友会的集会，并避免作为政治同友会的成员。但是，据悉，前首相田中最近悄悄地同樱内干事长举行了会谈，而且，同宫泽官房长官和河本经济企画厅长官等铃木政权的主要阁僚也相继举行了会谈，向党内外表明了支持铃木体制的态度。可以认为，这次是借成立“星四俱乐部”的机会，使派系活动进一步公开化。因此，在自民党内也有人认为：“田中的影响力量可能要进一步加强。”

在全体会议上，决定江崎直澄和郡祐一（参院议员）两个人任副会长，并决定每周星期四召开例会。

除了“星四俱乐部”之外，田中派的聚会还有“七日会”，“七日会”是由当选5次以内的众院议员组成的，“七日会”也是每周召开一次的例会。

一个领导阶级——党和国家官员垄断着权力。一些被统治阶级逐渐认识到它们自己，技术员阶层为只尝到权力的丁点甜头而不耐烦；人民大众各阶层认

社会主义战略 在我们思想上也将发生一些变化。某种形式的激进主义在法国已有所表现。

不断说共产党将衰退，但它从未衰退过。如若东欧的裂缝进一步加大，那么共产党的衰退可能加速。

意发生一起战后最大的偷税漏税丑闻

【路透社罗马10月31日电】司法官员说，罗马首席检察官今天下令调查以下说法：一位政府部长是22亿美元汽油漏税丑闻的关键人物。

参议员乔治·皮萨诺28日在议会中指出工业部长安东尼奥·比萨利亚是这起汽油漏税的巨大事件的负责人。

这位天民党部长否认这种说法，并重申这种说法是“一派谎言和含沙射影”。

官员们说，首席检察官阿基莱·加卢奇要求他的副手开始对参议员的说法进行调查。

继上周逮捕了前海关警察首脑拉法埃莱·朱迪切将军之后，意大利1个城市的法官在本周早些时候对100多名嫌疑犯发出了逮捕证。

初步调查表明，由于伪造的文件，高税的石油产品冒充为低税产品，从而使国家损失了几十亿美元。

同时，法官还警告其他许多人说，由于同这起丑闻有关，正在对他们进行调查。财政部长弗朗切斯科·雷维利奥说，最终可能有多达2000人受审。

被逮捕或者被调查的许多人是意大利北部的汽油商人。其余的是被指责同一些政客相勾结的海关官员。

雷维利奥下周将对议会两院就这起舞弊行动发表讲话，据认为这个行动已经持续十年，意大利报界称它为第二次世界大战结束以来意大利发生的最大的一次这种行动。

田中派过去表面上以西村副总理为领导人，前首相田中也一直避免出席田中派的政治团体——政治同友会的集会，并避免作为政治同友会的成员。但是，据悉，前首相田中最近悄悄地同樱内干事长举行了会谈，而且，同宫泽官房长官和河本经济企画厅长官等铃木政权的主要阁僚也相继举行了会谈，向党内外表明了支持铃木体制的态度。可以认为，这次是借成立“星四俱乐部”的机会，使派系活动进一步公开化。因此，在自民党内也有人认为：“田中的影响力量可能要进一步加强。”

在全体会议上，决定江崎直澄和郡祐一（参院议员）两个人任副会长，并决定每周星期四召开例会。

除了“星四俱乐部”之外，田中派的聚会还有“七日会”，“七日会”是由当选5次以内的众院议员组成的，“七日会”也是每周召开一次的例会。

【路透社巴黎11月1日电】法国《新观察家》杂志今天报道，伊拉克和伊朗之间出现了力量均衡。因此，预料双方不会取得军事解决的结果。该杂志预计，伊拉克战争将是长时间的。只有用双方的武器和装备才能制止它。坏性的该杂志指出，伊拉克战争将是长时间的。只有用双方的武器和装备才能制止它。坏性的该杂志指出，伊拉克战争将是长时间的。只有用双方的武器和装备才能制止它。坏性的该杂志指出，伊拉克战争将是长时间的。只有用双方的武器和装备才能制止它。

萨达姆·侯赛因不重视训练飞行员和突击队员。他担

【路透社伦敦11月1日电】官方的伊拉克通讯社今天说，伊拉克士兵于十月三十一日俘虏了伊朗的石油部长。伊拉克通讯社说，在波斯湾战区，伊拉克士兵已经俘虏了伊朗的石油部长。伊拉克通讯社说，在波斯湾战区，伊拉克士兵已经俘虏了伊朗的石油部长。伊拉克通讯社说，在波斯湾战区，伊拉克士兵已经俘虏了伊朗的石油部长。

伊拉克通讯社说，在波斯湾战区，伊拉克士兵已经俘虏了伊朗的石油部长。伊拉克通讯社说，在波斯湾战区，伊拉克士兵已经俘虏了伊朗的石油部长。伊拉克通讯社说，在波斯湾战区，伊拉克士兵已经俘虏了伊朗的石油部长。

【路透社伦敦11月1日电】令人困惑不安的消息接踵而至。消息说，伊朗正在从北越和以色列那里得到用于伊朗的武器和零件。据阿拉伯人士说，以色列已经运去了一批自己的武器和零件。据阿拉伯人士说，以色列已经运去了一批自己的武器和零件。据阿拉伯人士说，以色列已经运去了一批自己的武器和零件。

越南向伊朗提供武器和零件

【阿通社地拉那1月2日电】最近几天，马其顿社会主义共和国执行委员会主席布拉戈耶·波波夫及其夫人对我进行了私人访问。

在这期间布拉戈耶·波波夫受到了阿社会主义人民共和国部长会议第一副主席阿迪尔·查尔查尼的接见。接见时在座的有阿外交部副部长克·努什和南斯拉夫联邦社会主义共和国驻阿特命全权大使布兰科·科莫蒂纳。双方就发展阿和马其顿社会主义共和国之间的关系交换了意见。

同时，布拉戈耶·波波夫特别受到了阿教育和文化部部长台·恰米和外贸部部长奈·霍查的接见。

在他逗留期间，马其顿社会主义共和国执委会主席布·波波夫及其夫人在南驻阿大使陪同下参观了地拉那、克鲁亚、都拉斯和费里区的文化经济中心。同时他们还参观了发罗那、波格拉迪茨和科尔察区。他们所到之处都得到了这些地区人民执行委员会主席的接待和宴请。